13de JAARGANG No. 1930

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 15 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaans interventieplannen nog niet van de baan

Uitverkocht De Veer genoot van artistiek verantwoorde Leerlingen-uitvoering van Els Athmer's Balletschool

FEEST VAN GRATIE, CHARME EN KLEUR

EEN FEEST is het geworden . . . . de uitvoering door leerlingen van Els Athmer's School voor Rhythmische Dansen en Ballet, een feest van jeugdige gratie, van rhythme en kleur. De Veer Theater was tot de laatste plaats bezet, toen de Voorzitter van het Culturcel Centrum Aruba, de Heer F. Steenmeijer de aanwezigen welkom heette en een kleine inleiding hield.

Daarop was het woord aan de leerlingen van de Balletschool en werd een programma gebracht, waarin een tachtigtal kinderen stuk voor stuk uitblonken en door hun optreden de loftrompet staken van Mej. Els Athmer, leidster van de School, die over een waar engelengeduld, zeer veel smaak en bewonderenswaardige energie moet beschikken om de kinderen zo te inspireren.

Knap was het te zien, hoe Mej. Athmer voor elk groepje kinderen dansjes heeft gemaakt, die voor hun leeftijdsgroep passen.

De uitvoering werd meer dan een „gewone" leerlingenuitvoering, waar trotse ouders stralend naar de prestaties van eigen kinderen kijken.



De uitvoering werd een volkomen verantwoorde avond, waarvan grote artistieke bekoring uitging.

Mej. Athmer had ook voor een zeer evenwichtig programma gezorgd, met voor de pauze enkele solo- en kleine groepsdansjes en na de pauze een Pantomine, waarbij uit het grote bouquet de verschillende bloemen getoond werden.

Te groter is de eer, die de leidster en haar assistenten met deze avond inlegden omdat men niet schroomde om alle leerlingen een kans te geven.

Gevarieerd Programma

Het programma voor de pauze bracht ons een dansje op de wals no. 2. op. 34 van Chopin, door Ronnie Abrahams, Natasha de Vries, Connie Welage, Anina Fowler, Olivia Mezas, Alicia McDonald, Sylvia Soons, Jenneke Weylandt, Gerda en Carmen Abrahams, Yvonne de Freitas, Punki de Vries, Joyce Ziehem, Kay Leclu en Wanda de Freitas. De charme van dit dansje en de alleraardigste costuumpjes brachten de zaal meteen al in de juiste stemming.

Allerliefst was Pas de Deux van Brahms, waarin Elly Kleve en Frida Lichtenstein dansten.

Pamela Smith was wederom de Prima ballerina in de Tol, op muziek van Chopin. De kleinste leerlingetjes brachten vervolgens met een ongekuntseldheid, die al te spoedig in ons leven verloren gaat een grappig dansje, Poppenmoedertje. De danseresjes, Truusje Dumaine, Nans van der Sloot, Ciska Hofman, Elly Steenmeijer, Ruth Eman en Margriet Schagen, deden, dat was van hun gezichtjes af te lezen, hun uiterste best en brachten een vrolijke noot...

Astrid Frigerio en Venicia Neme waren zeer elegant in de Hongaarse dans. Allerliefst was ook het Dansje Sneeuwwitje en de kabouters met Diana de Veer als Sneeuwwitje en als kabouters Carla Arends, Maud Engelkens, Ellen Jacobs, Ruth Eman, Sandra Tjon A Jong, Ansje Bonn, Gwendolien Fowler, Margriet Nisbett en Arian de Jager.

Voor de Pauze danste Pamela Smith nog op zeer verdienstelijke wijze naar eigen choreografie op muziek van Delibes. Pamela beschikt over een opmerkelijke vaardigheid.

Het met zeer veel vaart en zonder een enkele onderbreking gebrachte programma voor de pauze werd daarop besloten met „Fantasie" op muziek van Strauss en knap en sierlijk gedanst door Marijke Wurtz, Willy Hoekstra, Lucie Baptist en Evelyn Hofman.

De geestige pantomine van na de pauze „De poppenfee", werd een waar tableau de la Trouppe. Tovenaar winkelier Astrid Frigerio, op allergrappigste wijze bijgestaan door Kadja Veenhuys en Loes Doel, toonde zijn dansende, bonte en fleurige poppen. Wij konden ons wel verenigen met de keus, gemaakt door de stijve gouvernante Gerda Abrahams, met haar groepje van uitgelaten kinderen, verenigen, al was de keus uiterst moeilijk en hadden wij, als we de kans hadden gehad liefst ALLE poppen meegenomen.

De gouvernante koos poppenfee, (Pamela Smith). In het bont tafereel dansten verder boerinnetje Carmen Abrahams en haar kleine boer en boerinnenkinderen Clown Helga Pauw, die gevoel in haar dansje wist te leggen, Liesje Schaafsma, die werkelijk een herdersjongentje was en een schattig Ganzenliesje Dorien Croes.

Mamma Pop Gama Ecury verdient een zeer speciale vermelding. De vierjarige Gama, van wie wij hiernevens een foto publiceren, danste allerliefst en wist de toch al verwende zaal in vervoering te brengen.

Venicia Neme danste met veel gratie als Spaanse en Madeleine Neme als lief Chineesje.

Pierrot Willie Hoekstra en Pierette Marijke Wurtz behoren tot de besten en beschikken niet alleen over veel waardigheid, maar ook over groot maatgevoel. Ronny Abrahams en Wanda de Freitas waren allerliefst als sierpoppetjes. Stijf en stram en toch charmant dansten de tinnen soldaatjes Warna Beaujon, Herma Fernandez, Joke van Dijk, Nelsie van der Linden, Hella van der Kuyp, en Neblien Croes.

Met danspoppetjes Babs Wurtz, Glenda Eman, Ligia Valen, Gretchen Polvliet, Sonja Gevers, Mildred Tjon Tam Pau, Mira Arends Francis Bergen, Ruti Hoen, en Thea Hoekstra.

COSTUMERING

In niet geringe mate droegen de bijzonder smaakvolle costuumpjes, naar ontwerpen van Mej. Athmer bij. Naaisters en nijvere moeders moeten de laatste weken in overtijd gewerkt hebben om dit bonte feest van kleuren in gereedheid te brengen. Henk Kemmink had gezorgd voor een eenvoudig decor, waardoor de warreling van costuums, zelfs in het laatste, grote programmanummer toch niet al te overdadig aandeed.

Henk Wiggers verdient een extra pluim voor de manier waarop hij het kapwerk en de grime verzorgde. Onbegrijpelijk, hoe hij kans heeft gezien in zo korte tijd van zovele kinderen zoiets bijzonders te maken.

Mevrouw Rhoda Steenhuizen-Frigerio en Mevrouw Nanny van Alphen-Giesel verzorgden het muzikale gedeelte op meer dan lofwaardige wijze. Stille werkers achter de schermen, die vermelding verdienen zijn verder de technici van DOW, die wederom geheel belangeloos veel vrije tijd opofferden om het technisch gedeelte te verzorgen. Hulde.

Het was dan ook zeker namens alle ouders en andere aanwezigen, toen Mevrouw L. Wurtz na afloop Mej. Athmer en allen die meehielpen om deze bijzondere uitvoering mogelijk te maken, bedankte en als stoffelijk bewijs van deze dank een cadeau en bloemen overhandigde.

Vanmiddag wordt in de Veer nog een tweede opvoering gegeven.

SNEL INGRIJPEN VOORKWAM ERGER

Dank zij snel ingrijpen werd gisteren een brand op Dakota voorkomen. Bij het werken met een lasapparaat sprongen enige vonken over 'n stapel geteerde palen, toebehorend an de Bouwmaatschappij en opgeslagen op het terrein genover de werkplaatsen van deze onderneming.

De balken begonnen te smeulen en door de teerlaag ontstond een zware rookontwikkeling, waardoor spoedig alarm gemaakt kon worden.

De brandweer, die direct uitrukte kon met klein materiaal een brand voorkomen.

HAZEL SCOTT UIT TRINIDAD IS GEBOREN ARTISTE

Zoals wij gisteren reeds meldden zal de wereldberoemde pianiste en filmster Hazel Scott Maandagavond optreden in het de Veer Theater. Dit optreden vindt plaats onder auspicien van de Arubaanse Kunstkring en van het De Veer Theater.

Hazel Scott, die werkelijk een wereldnaam heeft, werd geboren op Trinidad. Op haar vierde jaar vertrok zij met haar moeder, Alma Scott, die zelf ook een begaafd musicienne was, naar de Verenigde Staten en deze organiseerde kort na haar aankomst in Amerika een jeugdorkest, dat de naam kreeg American Creolians. Als kind bereisde Hazel heel Amerika, als lid van haar moeders orkest en zij kreeg pianolessen in honderden verschillende steden op honderden verschillende pianos. Haar moeder was, hoe kan het anders haar eerste lerares. Toen ze 8 jaar was, werd haar een studiebeurs aangeboden, nadat bekende musicus haar Rachmanihoff's Prelude in C. Mineur hoorde spelen.

Ze was echter te jong om van haar moeder te scheiden en haar echte studie moest voorlopig wachten. Als twaalfjarig meisje werd ze als vol betaald musicus aangenomen in haar moeder's jeugdorkest.

Na haar vijftiende verjaardag ging ze naar New York, waar ze de high school afliep.

In 1936, terwijl ze nog op school was ging ze naar de Mutual Broadcasting Co en vroeg om een proefexamen. Er waren nog 97 aspiranten, maar Hazel slaagde en kreeg een contract voor zes maanden, natuurlijk nog voor een minder belangrijke functie. Maar in die tijd kreeg ze haar eerste nachtclub contract.

Langzamerhand klom ze op en ontwikkelde ze ook haar stem. 'n Hoogtepunt was toen ze in een grote Broadway revue geplaatst werd en haar naam was werkelijk gemaakt, toen ze bij M.G.M. kwam en in tal van rolprenten optrad.

Haar meest bekende film werd echter gemaakt door Warner en wel Rhapsody in Blue. Miss Scott is in werkelijkheid Mrs. Clayton Powell. Ze is gehuwd met dr. Clayton Powell Jr. van New York, een zeer bekend domine van de Abessijnse doopsgezinde kerk in Amerika. Powell is tevens lid van het Amerikaanse congres. De reis die Miss Scott thans maakt heeft een sentimentele achtergrond.

Ze verlangde er naar om Trinidad, dat zij zovele jaren geleden samen met haar moeder op zoek naar het fortuin verliet, weer aan te doen. Dit tournee heeft die mogelijkheid geschapen.

Hazel speelt van Bach tot Boogiewoogie... en haar programma Maandagavond zal ook goed gevarieerd zijn, zo dat er waarlijk voor elk wat wils te genieten zal zijn.

AMBTENARENBOND JUBILEERT

Vandaag is het juist vijftien jaar geleden dat de Heren dr. J.R. Arends, W. Goilo, Jos Maduro, C. Philipszoon en A. Oduber, de afdeling Aruba stichtten van de Algemene Curacaose Amtenaren Bond. De viering van dit derde lustrum zal door allerlei omstandigheden vandaag ongemerkt voorbijgaan, maar wat in een goed vat zit verzuurt niet. Het ligt zeker in de bedoeling in de nabije toekomst dit feit een enigszins feestelijke wijze te herdenken.

Want daar is tenslotte alle reden voor. De Bond heeft in de afgelopen vijftien jaar zeer nuttig werk gedaan.

De naam van de Bond doet in deze tijd een tikje ouderwets aan.... Ook hierin wordt voorzien en een statutenwijziging, welk een naam, weer in overeenstemming met de huidige toestand, zal brengen, is binnenkort te verwachten. Op deze jubileumdag bieden wij de Ambtenarenbond onze beste wensen aan.

Nog vele succesvolle jaren......

MET VERLOF

Dit weekend brengt weer velen naar Europa om van een welverdiend verlof te gaan genieten. Vandaag vertrekken de Heer en Mevrouw Ernst (Touristenbureau) Bartels om van hun verlof te gaan genieten.

Begin komende week, vertrekken weer velen van Aruba via Curacao met de Italiaanse boot naar Europa. De familie Milo (oud gedeputeerde) Croes, de Heer en Mevrouw Eddy (Rey de Copas) Lacle, de Heer Charles (Lido) Brouns, de Heer Carlo (praktizijn) Doesberg.

WASHINGTON. Uit Gezaghebbende kring in Washington is vernomen, dat de Amerikaanse regering gunstig heeft gereageerd op het Franse voorstel tot besprekingen tussen de beide landen over de omstandigheden waarin een militaire interventie van de Verenigde Staten in de oorlog in Indo China nodig zou zijn.

Het feit, dat Amerika het verzoek van Franrijk gunstig heeft ontvangen, betekent uiteraard nog niet, dat Amerika tot interventie heeft besloten.

De Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault gaf aan de Franse Ambassadeur in de V. S. opdracht om aan te dringen op een Amerikaanse antwoord op 't Franse voorstel van Dinsdag, dat de Verenigde Staten de onschendbaarheid van bepaalde zones in Indo China zou garanderen.

In afwachting van nieuwe maatregelen heeft de Franse Regering lkeine contingenten beroepsmilitairen, met toestemming van de Geallieerde Opperbevelhebber, Generaal Gruenther, naar Indo China gezonden.

De Franse Commissie voor de nationale verdediging verwierp het voorstel om Franse dienstplichtigen naar Indo China te zenden.

Naar vernomen is zouden minstens 30.000 man troepen uit Europa naar Indo China moeten worden gezonden. De Franse militaire en burgerlijke autoriteiten in Parijs zijn niet zeker of de Tonkin gdelta zal kunnen worden behouden zonder Amerikaanse hulp. En gisteravond achtte men het vooruitzicht op die hulp NIET bijzonder gunstig.

SLECHT WEER HINDERT EVACUATIE

HANOI. De Franse Legerleiding heeft gisteravond medegedeeld, te Hanoi, dat de eerste 16 gewonden uit Dien Bien Phoe zijn weggevoerd.

Slechte weersomstandigheden beletten een grotere afvoer.

Eerste, bescheiden succesje in Geneve

Roden tot concessie bereid

GENEVE - De conferentie over Indo-China heeft gisteren voor het eerst een bescheiden positieresultaat opgeleverd; het Franse en het Russische standpunt inzake de controle op de wapenstilstand en van de daarna te houden verkiezingen kwamen een kleine stap dichter bij elkaar. Molotov bleek bereid tot het overnemen van het voorstel van Bidault om een eventueel bestand te laten controleren door een neutrale commissie, terwijl de Vietminh tot dusverre steeds heeft vastgehouden aan de voor het Westen onaanvaardbare controle door de twee oorlogvoerende partijen tezamen. Maar hoewel men het standpunt van Molotov in Westerse kringen gisteren „een stap vooruit" noemde in vergelijking met dat van de Vietminh, wijst men er in dezelfde kringen op dat een soortgelijke commissie in Korea tot weinig bevredigende resultaten is gekomen en maar heel ongelukkig functioneert.

ARUBA JUNIORS NIEUWS

Dit jaar zullen 4 elftallen aan de competitie deelnemen, n.l. Aruba Juniors, Atomic, Boca Juniors en Botafogos. De training gaat Dinsdag a.s. weer beginnen, waarna na afloop een vergadering met de spelers zal worden gehouden om de komende competitie en het trainings programma te bespreken.

Aruba Jrs. en Kankerfonds

Door het bestuur van Aruba Jrs. werd aan het kankerfonds een bedrag van f. 52,36 afgedragen, zijnde de netto opbrengst van de avond op 29 April.

EEN VREEMD BESLUIT

△ Gelukkig prijzen we ons, niet te behoren tot het nobele gilde der zakenmensen. Zeker, we rijden niet in een glanzende Cadillac . . . ., maar onze zorgen, vrienden, die wij nu reeds al te vaak te ernstig nemen . . . ., zijn dan ook aanzienlijk minder.

We zijn (gelukkig) geen zaken mensen en hebben niets te maken met de ingewikkelde In-, Uit- en Doorvoerregeling, mitsgaders alle bijbehorende documenten, formulieren, en omrekeningskoersen, want zeker is het: wij zouden het toch nooit (kunnen) begrijpen.

Daar hebt ge bijvoorbeeld dat versterkende volksdrankje MOUT EXTRACT. Moeders, kinderen en mannen die het „he" element willen versterken zweren erbij. Helaas is dat niet het geval (blijkbaar) met degenen die hun hersens breken over het opstellen van de ingewikkelde invoerbepalingen . . . Die versleten het vroeger voor bier, waardoor de prijs van dit artikel aan de hoge kant lag. Totdat enkele jaren geleden een slimmerik eens een flesje van dit vocht naar een Curacaos laboratorium zond en men na wetenschappelijk onderzoek vaststelde, dat het GEEN ALCOHOL bevat. Zelfs de strenge douanemensen waren toen overtuigd en het MOUT EXTRACT werd daardoor veel goedkoper (er behoefden geen accijnzen meer op betaald te worden).

Het verbruik van Mout extract nam direct aanzienlijk toe en daarover kunnen wij ons slechts verheugen en er een indirecte bestrijding van het drank MISbruik inzien. Een flesje Mout extract, dat vertellen ons vele liefhebbers en liefhebsters van het onvolprezen versterkingsmiddel, smaakt pittig en neemt in vele gevallen de plaats in van het (overigens ook niet te versmaden) gerstennat.

Helaas . . . . St. Bureaucratius slaapt nimmer . . . . Toen dan ook pas een nieuwe verordening werd afgekondigd, werd Mout extract, vermoedelijk omdat het in de volksmond ten onrechte Mout-BIER wordt genoemd, weer opgenomen onder de rubriek BIER en viel het daarmede in het accijnstarief.

De prijs van een flesje Mout extract ligt nu weer vlak bij die van bier . . . .

Aan te nemen valt dat het verbruik zal afnemen.

Mout extract, het zij herhaald, is een artikel, dat in vele families de plaats van alcoholhoudende dranken inneemt.

Op die manier kan het op indirecte wijze zegenrijke invloed hebben.

Gaarne geven wij de autoriteiten in overweging het betreffende artikel te herzien. Het komt ons dwaas voor, een drankje, dat alcoholvrij is, te belasten als drank.

FRERES VIEREN PATROONSFEEST

Vandaag vieren de Eerwaarde Frers hun Patroonsfeest, dat herinnert aan de stichter van de Orde, Z.E. Johannes Baptist de La Salle. Zoals gebruikelijk werd er vanmorgen voor het onderwijzend personeel in Huize Lasalle een een receptie gehouden, waarna vanmiddag als tweede hoogtepunt van de dag op Savaneta de eerste steen gelegd zal worden van het tweede Fraterhuis.

Frankrijk is bereid troepen uit Laos en Cambodja terug te trekken

Scherpe critiek van Molotof op „Frans imperialisme"

GENEVE — Georges Bibault, de Franse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag aangekondigd, dat Frankrijk bereid is zijn troepen uit Laos en Cambodja terug te trekken, indien de regeringen van deze landen daarmee instemmen en indien de binnengedrongen Vietminh-troepen eveneens worden teruggetrokken. Bidault, die tijdens de bijeenkomst van negen landen over Indochina het woord voerde, drong aan op een volledige terugtrekking der Vietminh uit deze beide kleinere verbonden staten van Indochina.

Frankrijk, aldus Bidault, heeft de onafhankelijkheid van Laos en Cambodja erkend. Deze kwestie staat los van het vraagstuk-Vietnam, de grootste van de drie verbonden staten en het voornaamste toneel van de strijd in de zeven jaar oude oorlog. De toestand in Laos en Cambodja kon „onmiddellijk" worden geregeld, verklaarde Bidault. De regering onder leiding van Bao Dai is volkomen bevoegd om voor Vietnam te spreken. Zij is de enige regering die dit recht heeft. Wanneer de vrede eenmaal hersteld is, is de Franse regering niet van plan troepen in Vietnam te houden tegen de wens van de wettige regering van dat land in.

Bidault stelde opnieuw internationaal toezicht op een bestand in Vietnam voor. Hij wees de Vietminh-voorstellen voor een politieke regeling wegens „het verzekeren van de totale overheersing van de hand. Voorts verklaarde hij, dat een politieke regeling een militaire niet behoeft uit te stellen.

Volgens conferentie-kringen schaarde Molotof de Sovjet-minister van buitenlandse zaken, zich vandaag achter de vredesvoorstellen van de Vietminh voor Indochina en diende zelf enkele voorstellen in, die grote verwantschap vertoonden met die der opstandelingen. Molotof richtte een felle aanval tegen het Westerse beleid in Indochina, vooral dat van Frankrijk. De Sovjet-Unie was bereid een voorstel te overwegen, volgens hetwelk de negen aan de conferentie deelnemende landen een toestand in Indochina waarborgen.

Molotof ging do geschiedenis van de oorlog in Indochina na en noemde deze geen burgeroorlog, maar een „oorlog voor de nationale bevrijding".

Ook releveerde hij de overeenkomsten tussen de Franse regering en de republiek Vietnam, die na de tweede wereldoorlog door Ho Tsji Minh, de Vietminh-leider, was opgericht.

Spreker, aldus Franse kringen, critiseerde het „Franse imperialisme" in Indochina en zei, dat de oorlog daar in Frankrijk beschouwd wordt als „een vuile oorlog". Molotof sprak de mening uit dat Frankrijk geen onafhankelijkheid heeft verleend aan Indochina. De Verenigde Staten wensen zich in Indochina in de plaats van Frankrijk te stellen. Onder de 35 landen, die de drie verbonden staten van Indochina hebben erkend, aldus Molotof, treft men niet veel Aziatische landen aan. Hij critiseerde voorts het Amerikaanse beleid, vooral ten aanzien van het ANZUS-verdrag (tussen Australië, Nieuw Zeeland en Amerika) en het Amerikaans-Japanse verdrag, dat onlangs getekend werd.

Molotof stelde voor, dat een commissie van neutrale landen toezicht zou uitoefenen op een staking der vijandelijkheden in Indochina.

Spreker oordeelde het „onmogelijk" de kwestie van de beindiging van de Indochinese oorlog los te zien van een regeling van de politieke vraagstukken in het land De tekortkoming der Franse vredesstellen was, aldus Molotof, dat zij de politieke problemen niet wilden aanpakken.

NIEUWS IN HET KORT

GENEVE - De directeur-generaal van de internationale arbeidszorg verklaart in een rapport voor de internationale arbeidsconferentie de volgende maand, dat de internationale politieke spanningen in vrijwel alle landen een grote hinderpaal blijven voor de economische en sociale vooruitgang. Hij waarschuwt, dat in het belang van de vrede moet worden acht geslagen op de sociale ontevredenheid, die op alle continenten waar te nemen is.

—o—

TAIPEH — Een Chinese nationalistisch oorlogsschip bracht een 8000 ton metend vrachtschip uit een Oosteuropees communistisch land op naar Formosa. Het schip was op weg naar Noord-China. Het schip werd opgevangen na twee dagen speuren door nationalistische schepen en vliegtuigen.

—o—

BANGKOK — Thailand zou troepen naar Indochina kunnen zenden ook als het zelf niet direct door de communisten wordt aangevallen, als de vrije wereld zou besluiten tot een actie in het kader der Verenigde Naties in Indochina over te gaan, aldus een woordvoerder van de Thailandse regering te Bangkok. Thailand is ook bereid bases te verschaffen.

RANGOEN — De communistische verzetslieden en Karens hebben in de afgelopen week hun aanvallen op de spoorwegverbinding tussen Rangoen en Mandalay verscherpt. Tussen Pegoe en Toungoo ten Noorden van Rangoen zijn twee bruggen opgeblazen.

—o—

TOKIO — Japanse geleerden hebben bekendgemaakt, dat een met radioactiviteit besmette vis is gevangen ten Oosten van Formosa op 3.500 km van Bikini, het proefterrein der Amerikaanse waterstofbommen. De radioactiviteit was aan de buitenkant gering, doch de graad van de besmetting der organen was groter.

—o—

BERLIJN - In de afgelopen vier jaar zijn meer dan 9.600 Oostduitse politiemannen en officieren naar West-Berlijn uitgeweken voldoende om vijf regimenten te vormen.

—o—

LONDEN — Het Russische schip „Beloostrov", dat vandaag enkele minuten voor zijn vertrek aan de ketting werd gelegd, is vrijgelaten, nadat de gezagvoerder een waarborgsom had geconsigneerd. Het schip zal vanavond vermoedelijk naar Leningrad vertrekken met de beide Russische diplomaten aan boord, die wegens poging tot spionnage uit Engeland zijn gezet.

—o—

WILMINGTON - Een functionaris van het Amerikaanse ministerie van financien heeft aangekondigd, dat het ministerie in de tweede helft van dit jaar nieuwe stappen zal doen ter verwezenlijking van een verlenging van de looptijd van de nationale schuld. Dan zal de regering ongeveer tien milliard dollar nieuw geld moeten lenen, doordat de belastingontvangsten dan laag worden, waardoor een stijging van de staatsschuld boven het plafond van 275 milliard dollar mogelijk is. Verder is het absoluut noodzakelijk, dat het plafond nog deze zitting verhoogd wordt.

—o—

GENEVE - Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat Amerika te Geneve en te Washington zijn pogingen voortzet om te komen tot een verdedigingsverdrag voor Zuidoost-Azie, ook al zou Engeland niet onmiddellijk willen deelnemen. De volgende landen zouden al gunstig gereageerd hebben op het Amerikaanse voorstel: Thailand, de Philippijnen. Nieuw Zeeland, de drie verbonden staten in Indochina en Frankrijk. Sommige hiervan hadden te kennen gegeven, dat zij ook zonder Engeland tot het verdrag willen toetreden.

—o—

LONDEN - Keizer Haile Selassie zal dit jaar een staatsiebezoek aan Engeland brengen. Het bezoek vindt plaats in het najaar en zal ongeveer twee weken duren. De juiste datum van aankomst is nog niet vastgesteld.

Haile Selasse heeft zes jaren in ballingschap in Londen doorgebracht tussen 1935 en 1941.

—o—

BONN - De Westduitse Bondskanselier, Adenauer, heeft de geruchten tegengesproken, als zou hij van plan zijn diplomatiek contact te leggen met de Sovjet-Unie. In een verklaring aan de pers liet Adenauer weten, dat zijn regering vastbesloten is de samenwerking met het Westen te continueren en dat de berichten in de pers omtrent een wijziging van zijn houding jegens de Sovjet-Unie niet op de feiten berustte.

—o—

NEW YORK - De California Texas (Caltex) Oil Company heeft vandaag meegedeeld, dat Turkije toestemming heeft gegeven aan de American Overseas Petroleum Limited (Amoseas), een dochteronderneming, om geologische onderzoekingen in Turkije te verrichten. Turkije heeft zijn petroleumbronnen in Maart jl. gedenationaliseerd.



DE ZWITSERSE POLITIE neemt geen enkel risico en heeft rond de hotels en paleizen waar de Gedelegeerden van de Conferentie in Geneve logeren, overal zwaar bewapende schildwachten neergezet. Bovenstaande foto werd gemaakt voor de woning van Chou en Lai. Bezoekers dienen hun papieren te tonen aan de met tommyguns gewapende agenten, voor zij werden doorgelaten.

Babies Maduro en De Souza winnen Gezondheidstest in Lago Heights Club

Ook dit jaar trok de grote gezondheidswedstrijd babies, georganiseerd door de Lago Verpleegsters Glee Club weer veel belangstelling van volwassenen (meer dan 200) en meer dan honderd babies... (honderd en.... een) De feestelijkheden vonden plaats in de Lago Heights Club waar zeven artsen geassisteerd door een schare van verpleegsters zich voor de moeilijke taak geplaatst zagen om de meest gezonde baby van 1954 uit te kiezen. Dit gebeurde aan de hand van een onderzoek, waarbij het gewicht, de ogen, oren, neus, keel, mond, longen, buik, ledematen en reflexen werden onderzocht, waarna dan nog de algehele indruk in beschouwing werd genomen. Na deze zorgvuldige keuring kwam men tot de volgende resultaten.

In de leeftijdsgroep van 1 tot 7 maanden

Eerste prijs: Denise Maria Maduro, de vijf weken oude dochter van Francisco en Josepha Maduro. Het winnend echtpaar en hun blozende dochter ontvangen geschenken, beschikbaar gesteld door de firma Spritzer & Fuhrmann en van de vertegenwoordigers der Nestle fabrieken.

Tweede prijs: Oscar Rawlings, vier maanden oud. Prijzen van de firma's Kan, en Pearl of the Orient.

Derde prijs: Egebert Barrymore Sampson, vijf en een halve maand. Prijzen beschikbaar gesteld door Nestle.

Van zeven maanden tot een jaar

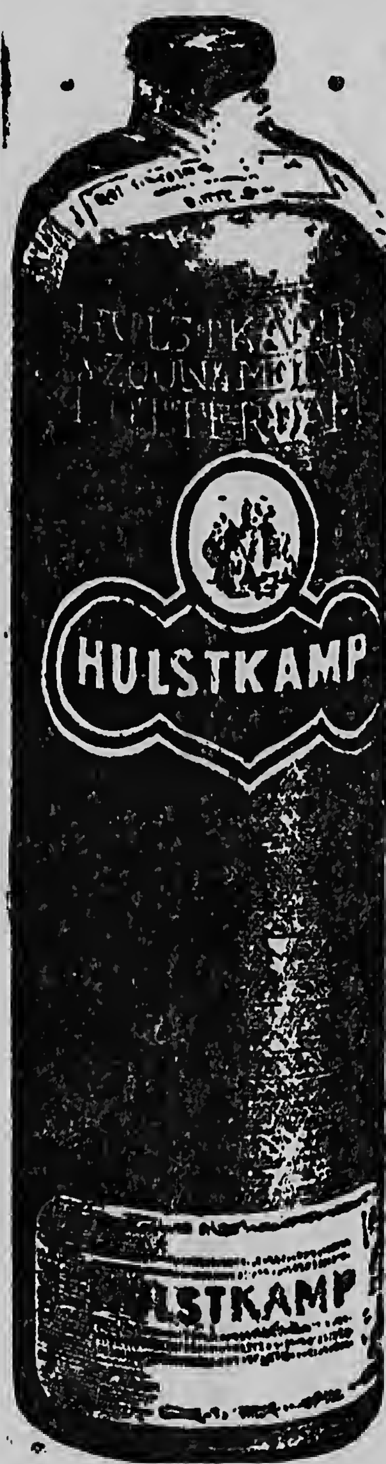
Eerste prijs: Olga Souza, negen maanden oud. Een kist Carnation melk en geschenken van Spritzer & Fuhrmann en Nestle.

Tweede prijs Robbie Short, tien maanden oud, prijzen van Marchena Moron (Palais Royal) en Nestle.

Derde prijs Juan Viveler, acht maanden oud.

Tijdens de bijeenkomst werd verder nog een zeer leerzame film vertoond „Een veilige manier om Uw babies voedsel klaar te maken", beschikbaar gesteld door de Carnation Melk Company.

Dr. R.C. Carrell, Directeur van het Lago Hospitaal sprak de ouders toe en wees op het belang van dit soort wedstrijden. Hij prees de Lago Nurses Glee Club en feliciteerde de verpleegsters met het grote succes van de middag. Een speciaal woord van hulde ontving Mevrouw Melrose Chase.





DIT KEER de omgekeerde wereld. Fred Packard, een 35-jarige filmproducent in Hollywood is gescheiden van Shelagh Rank, de dochter van de Britse filmmagnaat. Hier betaalde de man geen schadevergoeding, maar ontving hij. Packard kreeg bij de scheiding $500.000.— toegewezen. Het hijwelijk werd in 1945 gesloten.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

LANIEL WACHT OP HULP VAN VERENIGDE STATEN

PARIJS — Uit Parijs meldt Reuters medewerker Harold King, dat premier Laniel een besluit opgeschorst heeft om versterkingen te sturen naar Indochina tot Amerikaka geantwoord heeft op zijn verzoek om opnieuw plechtig hulp te beloven. De Franse ambassadeur in Washington, Henri Bonnet, heeft van het departement van buitenlandse zaken in Parijs opdracht gekregen bij het State Department aan te dringen op antwoord op een Dinsdag door Frankrijk gedaan voorstel, dat de Verenigde Staten de onschendbaarheid zouden waarborgen van bepaalde zones in Indochina. Zonder deze waarborg voelen de Fransen er weinig voor zich nog meer lasten in Indochina op de schouders te halen.

De Franse commissie voor nationale defensie heeft vandaag tweemaal beraadslaagd over wat premier Laniel kenschetste als „draconische maatregelen", maar nam geen besluit en kondigde alleen aan, dat zij morgen opnieuw zou bijeenkomen. Daarvoor werd een voor morgen vastgestelde vergadering van de ministerraad uitgesteld.

Alle bijzonderheden van het Franse verzoek waren vanavond niet bekend, maar in regeringskringen meent men te weten, dat de Franse regering wil hebben, dat de Verenigde Staten China waarschuwen, dat zij gebruik zullen maken van Amerikaanse lucht- en marine-strijdkrachten om enigerlei door de Chinezen gesteunde aanval van generaal Vo Ngoeyen Giaps troepen, waardoor de Fransen in Tonking en Hanoi zouden worden geplaatst voor het vooruitzicht van een andere of zelfs grotere militaire ramp dan Dien Bien Phoe het hoofd te bieden. In Parijs heerst een volslagen gebrek aan nieuws uit Indochina. In de Parijse pers zijn verhalen verschenen, welke duiden op de mogelijkheid van een verovering van Hanoi door de Vietminh binnen twee of drie dagen. Maar van officiele zijde wil men er niets over zeggen.

Intussen heeft de regering, hangende de „draconische" maatregelen verschillende kleine contingenten geregeld troepen naar Indochina gelast. Hierdoor moest zij toestemming krijgen van generaal Alfred Grunther, de geallieerde opperbevelhebber in Europa. De toestemming werd verleend.

De Heer en Mevrouw
F. ODUBER—v. d. BIEST
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter
Fanny
met de Heer
Harold Oduber

De Heer en Mevrouw
Dr. J. ODUBER-DE VEER
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
Harold
met Mejuffrouw
Fanny Oduber

Waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Woensdag 19 Mei 1954. Huwelijksinzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Aruba Palm Beach Club 9.00 u. n.m.—11.00 u. n.m.

Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

KLEIN VAN STUK, maar groot van invloed, is de Buitenlandse Minister en Premier van communistisch China, Chou en Lai. Zijn aanwezigheid in Geneve, betekent al een grote overwinning voor de politiek der communistische landen, daar het Westen tot dusver pertinent weigerde Rood China als grote Mogendheid te erkennen. Het ziet er naar uit dat Chou en Lai met zeer veel overwinningen naar huis zal gaan.

OFFICIER VAN JUSTITIE OVERGEPLAATST WEGENS ONHEUSE BEHANDELING VAN JOURNALIST

AMSTERDAM — De Officier van Justitie te Amsterdam, Mr. F. Hollander, zal worden overgeplaatst naar Alkmaar. Een daartoe strekkend Kon. Besluit is inmiddels genomen.

Dit is door de minister van Justitie Donker aan de Eerste en Tweede Kamer medegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen door Prof. Molenaar (VVD) en Mr. Rijckevorsel (KVP) gesteld.

Deze leden van de Senaat en de Tweede Kamer hadden de minister in hun vragen gewezen op het optreden van Mr. Hollander tegenover Johan Luger, journalist van „De Telegraaf". Deze officier van Justitie zou volgens Mr. van Rijckevorsel zijn opgetreden als rechterlijk ambtenaar in eigen zaak, waardoor de rechterlijke onpartijdigheid, zoals die in beschaafde landen gebruikelijk is, is geschonden.

Minister Donker schrijft van oordeel te zijn dat de Amsterdamse Officier van Justitie in ieder geval in tweeerlei opzicht te kort is geschoten. Op de eerste plaats had de minister hem persoonlijk gewaarschuwd voor gedragingen als gevolg waarvan de persoon van deze Officier van Justitie nogmaals het voorwerp van openbare discussie zou worden. Deze ministeriële waarschuwing werd gegeven naar aanleiding van de incidenten die waren voorgevallen als gevolg van zijn beleid. Op de tweede plaats heeft Mr. Hollander blijk gegeven van onjuiste opvattingen te hebben over zijn eigen taak en bevoegdheden en over de taak en de rechten van de pers.

De publicatie waar het hier over ging — een onvriendelijk stuk over de Amsterdamse Officier van Justitie — vindt minister Donker niet strafbaar.

Verder wraakt de minister de vorm waarin de oproep aan de journalist Luger was gegoten om op het parket te verschijnen. De minister achtte dit te meer onjuist omdat het hier een publicatie betrof, waarin de Officier zelf in het geding was. Verder is de minister van mening dat door een en ander zijn streven en dat van zijn voorgangers om tot een betere verhouding te komen tussen Justitie en pers, is doorkruist.

De minister erkent Mr. Hollander als een van de bekwaamste leden van het Openbaar Ministerie en heeft daarom gemeend dat overplaatsing een passende reactie op het gebeurde.

(Begin Juni beeritiseerde Johan Luger onder het pseudoniem „Pasquino" in de Telegraaf het beleid van de Amsterdamse Officier van Justitie, in het bijzonder ten aanzien van de zaak Anneke Beekman. Hierop kreeg Luger van Mr. Hollander een gestencild briefje met een oproep zich bij hem te vervoegen. Van dit bezoek — waarbij Mr. Hollander zou hebben gezegd dat hij Luger gedurende zes uren voor verhoor zou kunnen opsluiten — gaf Luger op 15 April verslag in de Telegraaf, welk verslag leidde tot bovengenoemde vragen van de parlementsleden Prof. Molenaar en Mr. Rijckevorsel — red. ANP)

Nieuwe tanker voor Venezuela

ROTTERDAM — Terwijl de Nederlandse driekleur daalde en de Venezolaanse vlag onder de tonen van het Venozolaanse volkslied gehesen werd, nam de gezant van Venezuela op verzoek van de Compania de Petroleo Lago te Caracas, een dochteronderneming van de Standard Oil Co., het nieuwe tankstoomschip „Esso La Guaira" over van V. van der Giessen en Zn Scheepswerven te Krimpen aan de IJssel. De opdracht was aanvankelijk gegeven door de Creole Petroleum Corp. te Wilmington, maar werd later overgedragen. Het schip is ruim 129 meter lang, ruim twintig meter breed en bijna negen meter hol. De brutotonnage is 7.653 r.t. Het draagvermogen 11.079 ton en de snelheid beladen twaalf knopen. De laadruimte is verdeeld in acht midden en tweemaal vijf zijtanks. Er zijn twee pompkamers.

Nieuwe ertsvondsten in Zulia

CARACAS — Bij Perija in de staat Zulia is ijzererts gevonden, dat volgens de Venezolaanse geoloog dr. Erwin Andor Gambos het rijkste is, dat ooit is gedolven. Tot dusver werd het rijkste erts gevonden in Zweden. Dit erts bevatte een ijzerpercentage van ongeveer gevonden met een percentage van 57%, hoewel in Lapland erts is 60 tot 70, doch dit bevat een betrekkelijk hoog phosphor-gehalte. Volgens dr. Gambos kan de heuvel, waar het erts in Venezuela gevonden is, naar schatting 100 millioen ton leveren.

Uit een onderzoek naar de zuiverheid kreeg men het volgende resultaat: ijzer 68%, mangaan 0.14%, kiezelaarde 0.58%, aluminium 031% en phosphor 0.50%.

De ligging van de heuvel op minder dan 7 km van de hoofdweg naar Maracaibo brengt mee, dat de ontginning van het erts gemakkelijk zal kunnen geschieden. Het erts kan zonder moeite naar Maracaibo worden vervoerd en van daaruit verscheept worden.

Dr. Gambos is van mening, dat de steenkool, die eveneens in de omgeving gevonden wordt, gebruikt kan worden voor het maken van coke, waardoor ter plaatse een smeltoven zou kunnen worden opgericht. Een staalindustrie in Zulia zou volgens de geoloog om aan exportbehoeften te kunnen voldoen ongeveer 400 millioen bolivar kosten; voor uitsluitend binnenlandse consumptie zou een dergelijke fabriek komen te staan op 50 millioen bolivar.

Gemengd nieuws uit Suriname

Grote delen van Suriname hebben te lijden gehad van het water, veroorzaakt door zware regens en springvloeden. Speciaal het district Saramacca heeft het moeten ontgelden.

Uit het jaarverslag van Bethesda over 1953 blijkt, dat in dat jaar 52 patienten (dat is ¼ van het aantal verpleegden) als genezen konden worden ontslagen.

Het garantiefonds van de S. V. B. teneinde de overkomst van een Nederlands elftal mogelijk te maken, heeft de ƒ 41.000 reeds gepasseerd.

De P.A.A., die reeds rondvluchten verzorgt boven Paramaribo, stelt thans vluchten in uitzicht naar Nickerie, Wageningen, Moengoe en Albina.

Te Beekhuizen is een groep van 23 zelfbouwers begonnen aan de bouw van drie-slaapkamer-woningen; de meeste deelnemers zijn werkzaam in de centrale werkplaats te Beekhuizen.

De Volksuniversiteit Paramaribo heeft haar deuren geopend; een groot aantal genodigden, o.w. de gouverneur en de landsminister van onderwijs, woonden de opening en de eerste les bij.

Amerikaanse interventie in Indo-China?

WASHINGTON — Een Frans voorstel om onmiddellijk gezamenlijk te overwegen onder welke omstandigheden Amerikaanse interventie in Indo-china noodzakelijk moet worden geacht, heeft in de Verenigde Staten een gunstig onthaal gekregen, aldus verneemt Reuters correspondent Paul Scott Rankine in gezaghebbende kringen te Washington. Indien de Verenigde Staten tenslotte instemmen met het openen der beraadslagingen, zullen zij vermoedelijk binnen enkele dagen hetzij in Parijs of Washington beginnen.

De Fransen zijn, naar verluidt, van oordeel, dat de situatie in Indochina en op de conferentie over het Verre Oosten te Geneve dermate urgent is, dat men niet kan wachten op het einde van de huidige besprekeingen tussen Amerika, Engeland en enkele mogendheden in Azie en de Stille Oceaan om de condities vast te stellen, waaronder een gezamenlijke actie mogelijk is om de communistische overheersing van Indochina en de bedreiging van Zuidoost-Azie te voorkomen.

De Fransen geloven, dat dergelijke onmiddellijke besprekingen tussen Amerika en Frankrijk kunnen bijdragen tot versterking van de Franse positie in de Indonesische fase van de Geneefse conferentie en in Indochina zelf ook. Zij zijn er zich van bewust, dat John Foster Dulles de vorige week de ideale omstandigheden uiteenzette, waarbij de Verenigde Staten bereid zijn de wapenen op te nemen in een locale oorlog. Dulles zei toen, dat de toestand in Indochina aan de Verenigde Staten „geen geeigende basis verschafte om met zijn strijdkrachten eraan deel te nemen". In Franse kringen is men van oordeel, dat de Franse regering, „niettegenstaande deze uitlatingen", de toestand in Indochina en te Geneve van die aard acht, dat dat een stellig antwoord geboden is omtrent de omstandigheden, die de Verenigde Staten nodig oordelen voor rechtstreekse militaire interventie in de oorlog in Indochina.

Men vermoedt, dat de Verenigde Staten zullen uiteenzetten wat naar hun mening noodzakelijk is om militaire interventie te rechtvaardigen:

1) in de huidige situatie;
2) indien meer Chinese hulp aan de Vietminh-troepen het ganse karakter van de oorlog verandert;
3) indien de militaire situatie in Noord-Vietnam nog erger wordt;
4) indien de communisten te Geneve weigeren te onderhandelen over dat soort wapenstilstand of staking van het vuren, hetwelk de Verenigde Staten zouden opvatten als een passende waarborg tegen het later overnemen van de macht door de communisten of nieuwe communistische agressie.

Het feit, dat de Verenigde Staten op het verzoek der Franse regering om een gesprek te beginnen met sympathie gereageerd heeft, betekent uiteraard niet, dat de Verenigde Staten zich verplicht of besloten hebben tot gewapende interventie.

PRINS CHARLES houdt Grootmoeders hand stevig vast, terwijl Prinses Anne een karretje meeduwt in de tuinen van het Koninklijk Paleis in Windsor. Het Koninklijk Gezin keerde gistermorgen in Engeland terug. Londen bereidde de Vorstin, die zes maanden weg was voor een wereldreis, een allerhartelijkst en waarlijk Koninklijk welkom.

Frankrijk overweegt uitzending nieuw expeditieleger

PARIJS — De Franse regerings- en militaire leiders, die zitting hebben in de nationale defensiecommissie, zijn vandaag samengekomen om het zenden van meer versterkingen naar Indochina om het hoofd te bieden aan de Vietminh-druk in de delta van de Rode Rivier, te overwegen. Naar schatting heeft de Vietminh 100.000 man geregelde en guerillatroepen in de rijkste rijstgordel, die beheerst wordt door Hanoi, de hoofdstad van Tonkin. In betrouwbare kringen verluidt, dat de regering voornemens is het verlies van 12.000 man door de val van Dien Bien Phoc goed te maken door het overbrengen van eenheden uit Frankrijk, West-Duitsland en Noord-Afrika naar Indochina.

Stemming rond R.T.C. niet pessimistisch

AMSTERDAM — Het dagblad „De Tijd" schrijft, dat de stemming ten aanzien van de R. T. C. de laatste dagen reeds aanmerkelijk verbeterd is. Het blad vraagt zich af, of dat komt, omdat de eerste vertegenwoordigers uit de Antillen reeds hier neergestreken zijn. Uit het eerste contact met de politieke voormannen is al een optimistischer beeld te voorschijn gekomen. Men kwam door dat contact al tot inzicht over en weer, dat de moeilijkheden, die theoretisch aanwezig zijn, toch nog niet zo zwaar moeten worden geteld of er is een oplossing voor te vinden. Voor de moeilijkheden rond de positie van de procureur-generaal is reeds sprake van een gentlemen's agreement, dat deze hele zaak naar het rijk der theoretische puzzles zou verwijzen. Ook de gedachte, dat de pogingen nu hier wederom mogen mislukken, wil daarvan geen verkeerde invloed ook naar buiten het Koninkrijk uitgaan, leeft sterk. „Het gepuzzel met staatsrechtelijke kwesties werkt op het leven van het jonge Koninkrijk als cyaankali", zei mr N. Debrot, die Donderdag met mr I. C. Debrot op het Buitenhof een biertje dronk. Er is in het koninkrijk zoveel meer positief werk te verrichten.

Wij, Antillianen, zouden niets liever willen dan Nederland te helpen bij het opbouwen van zijn relaties in Zuid-Amerika. Wij zijn immers de mensen „de la casa"; wij kennen de sterk uiteenlopende eigenschappen van de Zuid-amerikanen.

De gedachten van Debrot gaat uit naar een meer efficient scheppen van goodwill all follow up van de bezoeken van Prins Bernhard. Daarbij zouden de economie, de techniek en de cultuur meer verbonden moeten worden.

Cultuur is een breed begrip. Ook de economie valt daaronder. Een wereldberoemd man als prof. dr ir van Blommenstein brengt met zijn waterbouwkundige projecten cultuur; maar waarom, dat, wat hij brengt, niet veel breder opgezet en onze cultuur in engere zin niet daarmede verbonden? Juist in minder ontwikkelde landen is aan dat laatste zoveel behoefte. De Engelsen begrepen dat uitstekend. Over de hele wereld werkt hun cultureel apparaat in samenwerking met de handel en het bedrijfsleven.

Mr. Debrot is vol vertrouwen, dat dit alles na het bekrachtigen van de nieuwe band zal groeien.

Het is dan Koninkrijksaangelegenheid, waarvoor de Antillianen uit dien hoofde de grootste belangstelling hebben.

Ook Dr. Pos is niet pessimistisch. „Wanneer de Nederlanders tot de meer koele Noorderlingen behoren en de Antillianen met hun overheersend sentiment in geaardheid hun antipoden zijn, dan staan wij, Surinamers, daar zo ongeveer tussen in", meent hij.

Aldus „De Tijd".

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento

ZATERDAG 15 MEI 1954

REGLANAN DI WEGA

Tabatin un tempo, cu diplomaticonan di cual nacionalidad cu nan tabata kier ta, tabata usa un y e mes un idioma y tambe nan tabata tene nan mes na un reglamento di wega determiná.

Un palabra tabatin, asina historia ta sinja nos, un nificacion determiná, cu ningun hende por comprende robez.

E tabata manera un match bon dirigi, den cual tur hungadornan conoce reglanan, y kende no tene su mes nan, ta worde castiga.

Hopi biaha naturalmente un wega bon dirigi ta caba robez, pa motibo di e mal boluntad di e hungadornan y e ta caba cu un bochincha, pero esey no ta kita, cu despues di haci correccionnan, otro match por worde hungá e dia siguiente, y hopi biaha cu mehor suerte di tin exito.

Si, tabatin un tempo cu cuerpo Diplomatico tabata tene su mes tambe na mes reglanan severo....

Ta ducle cu ta hopi tempo pasá y cu nos no a goza di e bon tempo ey.

Desde mas of menos na cuminzamento di e siglo aki un bruhamento babilonico di lenganan a tuma lugar, cu algun diplomatico ta nenga dicididamente na no tene nan mes na e reglanan di wega di antanjo.

Y asina ta mescos cu otro cosnan moderno, cu nan reglanan nobo por ta brilja externamente y ta bon cpak, pero e calidad di nan producto no por worde compara cu e trabao manual di antes, tempo cu blanco tabata blanco y pretu, pretu.

P'esey mundo ta zona glas kibrá. Occidente ta hunga segun e reglanan experimentá ya hopi tempo, comunistanan ta usa reglanan irregular y oportunista di e wega moderno, den cual e Alemannan tabata maestro.

P'esey, pa bolbe n'e terreno di sport ta manera dos partida ta hunga contrá otro, di cual un di nan a dicidi di hunga bala y e otro baseball. E partidanan ta hunga nan mes wega testarudamente.

Si bo mira e casonan asina aki, ante no mester sorprende bo, cu e wega aki no por sigi.

Den nos bida nos no por a yega di weita ya den gera ya na paz, cu hende a purba di hunga un partido, pero cu nan no por bira eens ta cual clase di wega nan kier a hunga.

P'esey ta picá di a malgasta tanto placa y tempo y hopi columnanan den corant pa anuncia kico Sr. Molotov a bisa y kico Sr. Eden a declara, y total pornada, pasobra te awor aki tur conferencianan a malograí.

Nan por sinta hunto na mesa y hopi biaha bebe cocktail den e mes partida nan no kier papia si, riba e mes un topico.

Un cos ta sigur: cu Oriente y Occidente no ta comprende otro. Por lo pronto Orientalnan, mescos den tempo di Hitler, ta blo marca triunfo riba e Occidental-

nan, durante di promer mitar wega.

Final di e cancion y di partidanan di coctail ta un gera.

Ta duro y lamentabel, pero un berdad duro.

Escy no por worde cambia, pa mas di tur e dichonan di e diplomaticonan Oriental y Occidental.

Pa mas bunita cu un wega ta, e no por desarolla su mes mientras ta existi desventaha. Kico cu worde bisá, bo por bien hala bo schoudernan y weta e hechonan cu wononan cla. Loke ta di haci ta, esun cu ta preparé pa un gera venidero, baha.

Competencia di salud di mucha chiquito na Lago Heights Club a ser gana pa Denise Maria Maduro y Olga De Souza

Bao di auspicio di „Lago Nurses Glee Club" Competencia di bon saluda tuma lugar, den auditorio di „Lago Heights Club" dilanti 'i concurencia d 200 adultos y 101 mucha chiquito yorando, cua a participa den e evento ey. Siete dokter di Hospital di Lago, asisti habilmente pa hopi enfermeranan a examina e criaturanan nan peso, wowonan, oreana, nanishi, garganta, boca, pulmonnan, curason, bariga, extremidadnan, refexionnan y apariencia general y a bini adilanti cu ganadornan siguiente:

DI 1 TE 7 LUNA BIEU

1er. Premio:
Denise Maria Maduro, 5 siman bieu, jiu muher di Fransisco y Josefa Maduro. El a ricibi regalonan di e firmanan Spritzer & Fuhrmann y Distribuidornan di Nestle's 2do Premio;
Oscar Rawlings, 4 luna bieu. Premionan cerca Kan & Pearl di Orient Jewelry Stores.
3er Premio:
Egebert Barrymore Sampson, 5½ luna bieu. Premionan cerka Nestle's.

DI 7 LUNA TE 1 ANJA BIEU

1er Premio:
Olga de Souza, 9 luna bieu. Premio: un carton di LECHI EVAPORADA CARNATION y regalonan cerka Spritzer & Fuhrmann y Distribuidornan di Nestle's.
2do Premio:
Robbie Short, 10 luna ibeu. Premionan cerka Marchena & Moron y Nestle's.
3er Premio:
Juan Vivelar, 8 luna bieu.

Tabatin aproximadamente cincuenta premionan di consolacion, cua a ser rifa den esunnan mas sobresaliente y tambe un „Door Price" obsequia pa cortesia di Neme Import & Export Co.

Un pelicula cortico di color a ser presentá entitula „A safe way to Prepare Your Baby's Formula", masha instructivo, cua a dura 10 minuut, pa cortesia di CARNATION MILK COMPANY".

Dr. R.C. Carrell, superintendiente di Hospital di Lago a dirigi palabra na e audiencia, informando e cu e competicion aki tabata un actividad di „Lago Nurses Glee Club" y yama nan pabien pa e exito cu nan a logra den e asunto Un special mencion ta merece Sr. Melrose Chase pa ardua tarea organizador.

HISTORIA DI HAZEL SCOTT



Hazel Scott, un di e personalidadnan mas destaca den terreno di concierto, a nance riba e isla di Trinidad, Isla di romance y leyenda den laman Caribe, cua a contribui asina tanto como inspiracion den su composicionnan asina original y imaginario.

Hazel Scott a pasa su di cuater primavera a bordo di un barcu chiquito, cua tabata transportando su mama y e mes pa Estados Unidos. Su mama, Alma Scott, tabata un musico dota cu por a toca piano, clarinet y alt saxo-phone, y recien jega na Estados Unidos, e a organiza un orquesta femenina, cua e a yama "American Creolians".

Como mucha Hazel Scott a viaha cruzando henter e tera cu orquesta di su mama, y a ricibi su promer lesnan di piano riba diferente centenares di piano den diferente ciudad. Su mama tabata su promé maestra. E a desarrolja un simplicidad na ehecucion di lo clasico y na edad di ocho anja el a worde ofreci un beca cerka un musico conoci, despues cu esaki a tende toca „Preludio den „C kruis Minor". Su hubentud y biahanan cu su mama a imposibilita su estudionan durante e tempu aki. Oro cu ela cumpli 12 anja el a bira un miembro salaria durante tres anja di e orquesta „American Creolians" di su mama.

Mas laat, mientras e tabata trahando el a habri caminda pa bai high school na New York City, e tabata uni e orquestra ora e tabatin oportunidad pa esey.

Te riba un dia di anja 1936, mientras te ainda e tabata na high school, e la drenta den oficina di Mutual Broadcasting System, un hende a bute risca di haci un audicion radial. Tabatin 97 aspirante mas, pero Hazel Scott a triunfa, ganando un contract pa seis luna pa sostene programanan, cu e privilegio di por introduci su mes composicionan. Tabata durante e periodo cu e tabata traha den night club.

Den es tempu aki su mama a establece su-mes na New York y e orquesta „American Creolians" a ser kibra.

„Mi mester a keda te tres a.m. den e club" senjorita Scott ta recorda awor, „y a ora ey mi mama tabata hibami cas, na unda mi mester a drumi te 8'or di anochi. Mi tabatin net chens di bebe un glas di lechi, y despues bula bai school. Anto lo mi yega cas 3'or di tramerdia y drumi te 8 anochi. Despues lo mi ta afor na mi piano di e night club. No tabata importami di e horario severo pero algun di mi maestronan tabata rabia ora cu mi keda sin haci mi tareanan di cas."

Durante e serie cu Mutual, Hazel tabata seleciona numbernan clasico, y tabata tocanan eu siguridad. Algun biaha sinembargo, e tabatin e habito di bati su pia den un tempu acelera subconcientemente. Gradualmente e tabata hanja sumes ta introduci ritmonan stranjo den muziek. E radioescuchanan tabata guste sinembargo y cartanan di e fansnan a cuminza yobe mescos cu awaceru. Cu otro palabra un fase nobo di talento extraordinario di Senjorita Scott a desarrolla. Otro biaha lo nos bini cu Hazel Scott e vocalista. Semper e tabata posee un voz masha atractiva pa canta y tabata den e reveu na Broadway "Sing out the News" cu su cantamentu a yega na atencion publico.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 15 MEI

5.50 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 16 MEI

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Kan N.V.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 17 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Salarisverhoging voor Mexicaanse arbeiders

MEXICOSTAD - President Cortinez van Mexico heeft gisterenavond in een radiotoespraak gezegd dat de salarissen onder de laagst betaalden onder de ambtenaren en militairen met tien procent zull worden verhoogd. Dit geldt voor hen, die nu minder dan 900 pesos (plm. NAf. 200) per maand verdienen.

De maatregel volgt op de recente devaluatie van de peso.

Partido di futbol a caba cu un bringamentu

Portero Haitiano na careda di Marathon

Ante ayera nochi den un partido di futbol entre e equiponan di R.C.H. di Haiti y e club local S.U.BT. a caba algu despues di sociego cu un incidente lamentabel, den cual e huespednan tabata e provocadornan.

Djies despues di cuminzamento Sr. v. Ham, kende tabata dirigi e wega, a hanjé obligá di haci hopi uso di su fluit, pa tanto tiro liber cu a ser ocasioná, pa hungamento bruto di e huespednan.

Esakinan a demonstra di no tin conocemento di nocionnan di wega di futbol, y kier a cubri fallo di esaki cu nan wega bruto.

Extremamente e hungadornan local a ser obliga pa e procedimento aki, di cuida nan pianan y esaki tambe tabata un obstaculo den e wega berdadero.

S.U.B.T. a logra un biaha sol, sin kibramento di panja, bishita e santuario Haitiano y esaki a socede 10 minuut promer cu sociego.

Ora Binsintini a ricibi un bunita pase cerca Gomez, cual a sorprende e portero Rigaud.

Algun minuut despues di sociego un escaramuza a cuminza banda di standplaats, entre un hungador di Haiti y un di S.U.B.T. Mientras e hungadornan cu ayudo di e arbitro a purba di calma e asunto, cu ata e reserva Haitiano a core drenta veld y a brua nan mes den e cuestion, cual a desarrolla den un bringamento.

Reserva di S.U.B.T. a core tambe drenta veld pa duna nan ayudo y tambe e publico a join e bringamento. Polis mester a drenta den veld pa mantene orden.

Ma tur es tem cu polis tabata tene e portero di Curacao, Jeandor, e portero di Haiti ta dalé un konopi, y ta core bai den direccion di e localnan di kita panja, persegui pa un muchedumbre rabiá. El a logra cu un velocidad enorme di yega na e localnan, pero promé di drenta el a ricibi un par di mep.

Polis a evacua e veld, y un muchedumbre desapuntá mester a bai cas.

(E noticia aki a ser condensá for di „TODAY").

BEKENDMAKING

De Wnd. Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat het m.s. „Ino" van de K.N.S.M. op 19 Mei 1954 Aruba zal aandoen, 20 Mei 1954 Curacao en 21 Mei 1954 Bonaire, en van daaruit naar de Bovenwindse Eilanden zal vertrekken.

Lading kan worden aangenomen, DOCH GEEN PASSAGIERS.

De Wnd. Directeur voornoemd,
E. M. NEWTON.

JOSE J. MADURO i familia

tiene el honoi de participar sus amigos e relacionados el enlace matrimonial de su hijo

CARLOS J. MADURO

con la Srta

CARMEN MARTINEZ

que se llevara efecto el Domingo 16 de Mayo 1954 a las 8 a.m. en Rio Hacha Colombia.

DIRRECION Calle 7 - Casa 853 - Rio Hacha.

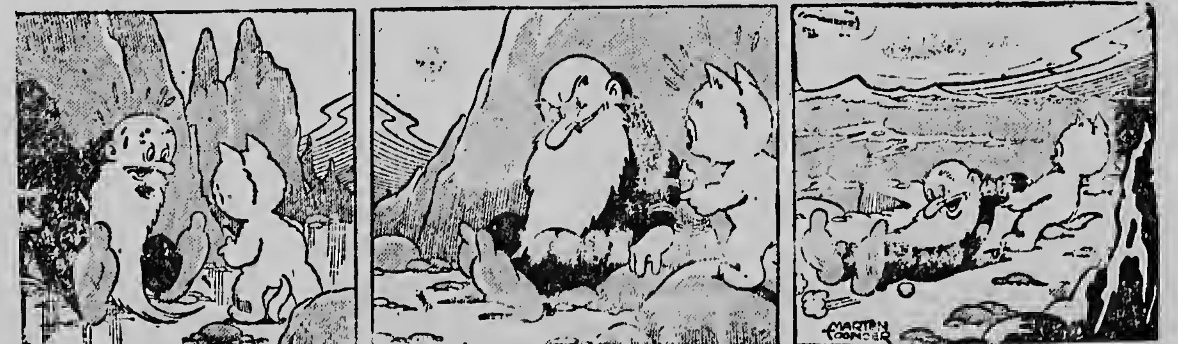
DOCHTER VAN TINKONING OVERLEDEN

PARIJS - Isabella Patino, dochter van de Boliviaanse tinkoning, die enkele maanden geleden, zoals gemeld na hevig verzet van haar vader te hebben overwonnen, in het huwelijk trad met David Goldsmith, zoon van een welgesteld Brits hotel-eigenaar, is vanochtend te Parijs in de leeftijd van 19 jaar, aan een hersenbloeding overleden.

De echtgenoot en de schoonouders waren aan het sterfbed.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes rende zo vlug hij kon naar Hocus Pas terug.

— Hocus, je moet die vismensen omtoveren! riep hij. — Maak er gewone mensen van! Vlug!

— Wat zeg je? vroeg Hocus Pas. — Ben je nu nog niet tevreden, ventje? Nu heb je den armen ouden Hocus haast laten verdrinken, je bent brutaal geweest, je hebt hem gedwongen dit eiland weer omhoog te toveren en nu wil je nog meer? Maar dat gaat niet, dat gaat niet, nee, dat gaat niet! Zorg maar eerst eens, dat ik me weer bewegen kan, want zolang ik hier zo zit, kan ik niet meer toveren! Hocus Pas keek grijnzend naar Tom Poes en je kon zien, dat hij dacht: — Als ik eenmaal weer vrij ben, zal je wel krijgen!

— Ga met het bootje maar terug naar mijn mooie ruïne! vervolgde hij — Haal maar een flesje Akwa Vita voor me ,misschien zal ik je dan helpen! Maar Tom Poes luisterde niet. Hij maakte de touwen los en begon Hocus Pas naar de rand van de rotsen te slepen......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Mas liher cu e tabata por Tom Poes ta core bal back serca Hocus Pas. Hocus bo mester yuda e homber-pisca-nan. — Hasi nan hende normal trobe! Lihe!

— Kiki bo ta bisa? Hocus ta bisa. — Ainda bo no ta contentu, mucha? Awor casi bo a laga e pober Hocus bjieuw hoga, bo tabata hopi brutaal, bo a obligeie di hasi e isia bolbe riba awa y awor bo kier mas? Pero esei si no por tuma luga, no, esei si no por tuma luga! Percura promé cu tur cos pa mi por move trobe, pasobra mientras mi ta asina aki, mi no por hasi ningun magico. E ta keda mira Tom Poes y ta pensa den su mes: Una bes cu mi ta liber lo mi duna bo un les!

— Bal cu e boto na mi ruina bunita, e ta sigui Busca un botter di Akwa Vita pa mi, podiser lo mi yuda bo!! Pero Tom Poes no ta scucha. E ta ios e cabuya y ta cumisa ta hala Hocus Pas riba seco....